



## מناقשה עלנייה ממוכנה ثنائية المراحل رقم 24/19

### لتقديم خدمات استشارية بموضوع رموز التعريف في النظام المالي

1. بنك إسرائيل (فيما يلي: "البنك") يدعو بموجب هذا إلى تقديم اقتراحات لتقديم خدمات استشارة ومراقبة لمديري مشروع توسيع رمز التعريف في النظام المالي في إسرائيل، من أجل تمكين إضافة المزيد من اللاعبين الجدد، جهات مصرفية وغير مصرفية، إلى أنظمة الدفع (فيما يلي: "المشروع" أو "الخدمات")، كل ذلك حسب المواصفات المفصلة في مستند تعريف الخدمات المرفق كجزء د من مستندات المناقشة (فيما يلي: "المواصفات").

2. سيتم تقديم الخدمات في السلتين التاليتين:

2.1. السلة رقم 1 - خدمات استشارة ومراقبة لإدارة المشروع.

2.2. السلة رقم 2 - خدمات استشارة تكنولوجية للمشروع.

3. قواعد تقديم المقترحات:

3.1. يمكن لمقدم العرض التقدم إلى إحدى السلتين المذكورتين أعلاه أو كليهما. يجوز لمقدم العرض تقديم عرض سعر مختلف لكل سلة من السلتين المختلفتين.

3.2. يجب على مقدم العرض للسلة رقم 1، أن يقترح مستشاراً لمدير المشروع يستوفي شروط الحد الأدنى 3.2 (فيما يلي: "مستشار لمدير المشروع").

3.3. يجب على مقدم العرض للسلة رقم 2 أن يقترح مستشاراً تكنولوجياً يستوفي شروط الحد الأدنى 3.3 (فيما يلي: "المستشار التكنولوجي").

4. لغرض تقديم الخدمات، يجوز مستشار مدير المشروع و/أو المستشار التكنولوجي (فيما يلي: "المستشار الرئيسي") الاستعانة بمستشارين إضافيين نيابة عن مقدم العرض (فيما يلي: "المستشارون الإضافيون"، ومعاً: "المستشارون"). لا يلزم تقديم المستشارين الإضافيين كجزء من العرض. سيتم تقديمهم للبنك من قبل الفائز خلال فترة التعاقد، وسيطلب ذلك موافقة البنك مقدماً وخطياً.

5. يحق لأي جهة تستوفي في الموعد النهائي لتقديم العروض للمناقشة جميع المتطلبات المذكورة أدناه المشاركة في المناقشة:

5.1. مقدم العرض هو مواطن إسرائيلي أو شركة مسجلة بشكل قانوني في إسرائيل، ويمتلك جميع التراخيص والتصاريف اللازمة وفقاً لقانون تعاقدات المؤسسات العامة لعام 1976.

5.2. مستشار مدير المشروع المقترح في السلة رقم 1:

عمل كمدير فعلي للمشروع، أو قدم خدمات استشارية تكنولوجية لمدير المشروع لغرض إدارة المشروع، في مشروع يستوفي جميع الشروط التراكمية التالية:

- 5.2.1. **طبيعة المشروع:** تم تنفيذ المشروع مقابل خمس مؤسسات مصرفية على الأقل، وشمل تطوير ورأو ترسيخ ورأو تغيير منظومات تكنولوجية أساسية في هذه المؤسسات.
- 5.2.2. **فترة التنفيذ:** تم تنفيذ المشروع بين الأعوام 2014-2024.
- 5.2.3. **نطاق الاستشارة:** قدم المستشار ما لا يقل عن 1,000 ساعة استشارة في المشروع.
- 5.3. **المستشار التكنولوجي المقدم في السلة رقم 2 يستوفي جميع الشروط التراكمية التالية:**
- 5.3.1. لديه خبرة في إدارة المشاريع، أو تقديم خدمات استشارية، في مشاريع نظم المعلومات، بما لا يقل عن 1000 ساعة خلال الأعوام 2019-2024.
- 5.3.2. حاصل على لقب أول معترف به من قبل مجلس التعليم العالي في إسرائيل أو من مؤسسة للتعليم العالي في الخارج ومصدقة على أنها معادلة لدرجة أكاديمية من قبل وزارة التربية والتعليم، في مجال نظم المعلومات ورأو علوم الحاسوب ورأو هندسة البرمجيات.

يمكن تقديم العروض عن طريق إرسال بريد إلكتروني، كما هو مفصل في البند 5 من القسم أ من مستندات المناقصة.

6. **الموعد النهائي لتقديم المقترحات هو يوم الخميس 21 نوفمبر 2024 الساعة 12:00.**
7. مستندات المناقصة الكاملة متاحة عبر موقع الانترنت الخاص ببنك إسرائيل على العنوان: [www.boi.org.il](http://www.boi.org.il)، تحت عنوان "المناقصات والتعاقدات"، ويمكن تنزيلها من هناك.
8. يُنشر هذا الاعلان أيضاً على موقع البنك، باللغتين العبرية والعربية. مع ذلك فإن الصيغة الملزمة هي الصيغة المنشورة باللغة العبرية. للاستفسارات يمكن الاتصال لرقم 026552740 أو عبر البريد الإلكتروني [tenders@boi.org.il](mailto:tenders@boi.org.il).
9. يحق للبنك، في أي وقت قبل الموعد الأخير لتقديم العروض، إدخال تغييرات على مستندات المناقصة (بما في ذلك تغيير المواعيد، الشروط الأولية وتفاصيل أخرى، بمبادرته أو كرد على أسئلة مقدمي العروض). كل تغيير سيكون خطياً، وسينشر على موقع الانترنت الخاص بالبنك، وسيتم الإعلان عنه لجميع الجهات التي تقدمت بأسئلة استيضاح، وفي حال عقد اجتماع لمقدمي العروض – لكل من يشارك فيه.

لا يلتزم البنك بقبول العرض الأرخص، أو أي عرض آخر.

في حال وجود تناقض أو اختلاف بين هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة، فإن تعليمات مستندات المناقصة تكون الملزمة.